

31999E0261

20.4.1999

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 103/1

SPOLEČNÝ POSTOJ
ze dne 16. dubna 1999
k Libyi, zaujatý Radou na základě článku J.2 Smlouvy o Evropské unii
(1999/261/SZBP)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

ZAUJALA TENTO SPOLEČNÝ POSTOJ:

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek J.2 této smlouvy,

Článek 1

vzhledem k tomu, že dne 22. listopadu 1993 přijala Rada rozhodnutí o společném postoji (93/614/SZBP) ⁽¹⁾ k omezení hospodářských vztahů s Libyí v souladu s odpovídajícími ustanoveními rezoluce Rady bezpečnosti OSN 883 (1993);

V souladu s rezolucí Rady bezpečnosti Organizace spojených národů 1192 (1998) se pozastavují omezující opatření přijatá vůči Libyi na základě rezoluce Rady bezpečnosti OSN 748 (1992), s výjimkou opatření přijatých na základě odstavce 8 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 883 (1993).

Článek 2

vzhledem k tomu, že dne 27. srpna 1998 přijala Rada bezpečnosti OSN rezoluci 1192 (1998), jíž znovu potvrdila platnost opatření stanovených v rezolucích 748 (1992) a 883 (1993) a rozhodla, že výše uvedená opatření budou okamžitě pozastavena, pokud generální tajemník OSN předloží Radě bezpečnosti OSN zprávu, že dvě osoby obviněné z bombového útoku na let Pan Am 103 se dostavily do Nizozemska za účelem soudního projednání a že libyjská vláda spolupracuje s francouzskými soudními orgány, pokud jde o bombový útok na let UTA 772;

1. Opatření, o nichž členské státy rozhodly dne 27. ledna a dne 14. dubna 1986, jmenovitě:

- a) embargo na vývoz zbraní nebo jiného vojenského vybavení;
- b) omezení svobody pohybu diplomatických a konzulárních zaměstnanců;
- c) snížení počtu personálu diplomatických a konzulárních misí;
- d) přísnější požadavky a řízení při vydávání víz,

vzhledem k tomu, že dne 5. dubna 1999 generální tajemník OSN předložil zprávu v tomto smyslu; že opatření přijatá proti Libyi na základě rezoluce Rady bezpečnosti OSN 748 (1992) a 883 (1993) by tudíž měla být pozastavena;

zůstávají v platnosti.

vzhledem k tomu, že generální tajemník OSN bude do 90 dnů od pozastavení informovat, zda Libye dodržuje ostatní ustanovení rezoluce Rady bezpečnosti OSN 731 (1992) a 748 (1992), s cílem zrušit pozastavená opatření poté, co Libye plně splní požadavky a rozhodnutí uvedená v těchto rezolucích, v souladu s odstavcem 16 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 883 (1993);

2. V souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1192 (1998) se Nizozemsko vyjímá z opatření uvedených v odst. 1 písm. b) a c) pro účely usnadnění konání „řízení ve věci Lockerbie“.

vzhledem k tomu, že Komise do té doby považuje za vhodné pokračovat v provádění opatření, na kterých se členské státy dohodly vůči Libyi v roce 1986 kvůli její podpoře terorismu,

Článek 3

Tento společný postoj bude přezkoumán s ohledem na zprávu generálního tajemníka OSN o dodržování ostatních ustanovení rezoluce Rady bezpečnosti OSN 731 (1992) a 748 (1992) Libyi.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 295, 30.11.1993, s. 7.

Článek 4

Tento společný postoj nabývá účinku dnem dne 6. dubna 1999.

Článek 5

Tento společný postoj bude zveřejněn v Úředním věstníku.

V Lucemburku dne 16. dubna 1999.

Za Radu

předseda

J. FISCHER
